

Обіжник ч. 2/02

До
Управ Осередків і Зв'язкових СУМ
У Великій Британії

15 лютого 2002

СПРАВА: XXXIII Крайовий З'їзд СУМ

Дорогі Подруги і Друзі!

XXXIII Крайовий З'їзд СУМ відбудеться в суботу 13 квітня 2002 в Тарасівці та проходить під кличем:

“У майбутнє – шляхами героїв!”

З'їзд починається о годині 10:30 рано, а реєстрація делегатів від години 10:15 рано. Обов'язок кожного Осередку є відбути свої Річні Загальні Збори до часу З'їзду і фінансово розчислитися із КУ СУМ. Осередки, які не виконають ті вимоги, не будуть допущені до участі в конкурсно-концертній частині Окружних і Крайових Здвигів.

Пригадуємо усім СУМівцям, що З'їзд є форум де будуть вибрані керівні органи СУМ, включно з головою. Номінаційна Комісія (в складі друга Романа Павлюка, подруги Гені Мандзій і друга Богдана Прихідного) вже шукає кандидатів до Крайової Управи на наступну каденцію та готова почути поради від осередків.

Додаткові інформації і завваги:

1. В залучені пересилаємо пропонований порядок дня і нарад.
2. Просимо подбати, щоб делегати прибули до Тарасівки на час призначений для реєстрації та щоб взяли участь у Молебні, який є офіційним початком нашого З'їзду.
3. Кожний делегат на Крайовому З'їзді має один голос. У випадку передачі йому/її голосів іншими делегатами – то найбільше трьох голосів разом. Участь у Крайовому З'їзді можуть брати гості та члени СУМ, але без права голосування. Голова Осередку автоматично є делегатом. Вибрані

делегати на Загальних Зборах Осередків зобов'язані взяти зі собою повноваження делегата (що висилаємо в залученні) від Управи Осередку і мати заплачену членську вкладку до кінця 2001 року.

4. Пригадуємо, що членські вкладки являються як слідує:

<i>Категорія</i>	<i>Вкладка</i>
Працюючі – Сеньйори і Дружинники	£ 5.00
Непрацюючі – Сеньйори і Дружинники	£ 3.00
Сеньйори – емерити	£ 2.00
Старше і молодше юнацтво	£ 2.00
Суменята	безплатно

5. З осередків, які не відбули своїх Річних Загальних Зборів до часу Крайового З'їзду, делегатом є лише Голова Осередку або Зв'язковий.
6. Обід: в часі З'їзду буде холодний буфет (канапки).
7. Управи Осередків мають право рекомендувати заслужених і активних сумівців для нагородження їх відзнаками чи грамотами в час Крайового З'їзду. Усі рекомендації КУ СУМ повина одержати до кінця березня 2002 із детальним зазначенням чим дана особа заслужила на відзначення (просимо не висилати лише списків). Пригадуємо, що Осередки лише подають свої рекомендації, а остаточне рішення залишається за КУ СУМ.
8. Звертаємо увагу на те, що під час З'їзду відбудеться Спільна Знімка усіх делегатів і гостей.
9. З огляду на те, що Крайовий З'їзд відбувається під час Великого Посту, після З'їзду не буде Танцювальної Забави.

Остаємось з дружнім і СУМівським привітом

ЧЕСТЬ УКРАЇНИ:

ГОТОВ БОРОНИТИ!

За Крайову Управу

Роман Панас
голова

Вікторія Мулька
діловий секретар

XXXIII Крайовий З'їзд СУМ

13 квітня 2002

Порядок дня	
10:15	Реєстрація делегатів і гостей
10:30	Молебень в наміренні З'їзду
11:00	Офіційне відкриття З'їзду
11:05	Звіти і ділові наради
14:00	Спільна знімка
14:15	Обідова перерва
15:00	Продовження нарад і закінчення З'їзду

Порядок нарад З'їзду		
1	Відкриття	
2	Вибір Ділової Президії	
3	Затвердження порядку нарад	
4	Покликання Почесної Президії	
5	Усні та письмові привіти	
6	Вибори Комісій	А. Номінаційної Б. Виховної В. Бюджетової Г. Статутової І. Резолюційної Д. Мандатної
7	Відчитання і затвердження Протоколу з XXXII Крайового З'їзду	
8	Звіти Керівних Органів СУМ	А. Діловий Б. Фінансовий КУ СУМ В. Фінансовий "Господи" Г. Товариського Суду І. Контрольної Комісії
9	Звіт Мандатної Комісії	
10	Дискусія над звітами	
11	Удільнення абсолюторії уступаючим Керівним Органам СУМ	
12	Звіт Бюджетової Комісії	
13	Звіт Виховної Комісії	
14	Звіт Статутової Комісії	
15	Звіт Номінаційної Комісії	А. Голови КУ Б. Членів КУ В. Контрольної Комісії Г. Товариського Суду І. Управи Товариської "Господи"
16	Передача Переходового Прапора КУ СУМ	
17	Відзначення довголітніх працівників СУМ	
18	Внески і побажання	
19	Звіт Резолюційної Комісії і схвалення Резолюцій З'їзду	
20	Закриття З'їзду	

Circular No 3/02

(Translation)

To
all Branches of the
Ukrainian Youth Association
in the United Kingdom

15 February 2002

ITEM: National Annual General Meeting

Dear Members

The 33rd National AGM will take place in Tarasivka on Saturday 13 April 2002. Registration of delegates will begin at 10:15 with the AGM starting at 10:30. We would like to remind all Branches that they must have held their own AGMs before the National AGM and to have passed on any dues owing to the National Committee (failure to do so could lead to exclusion from the competition at the Regional and National Rallies). The National AGM will elect new members to the National Committee (including the Chairman) and a Nominations Committee (which includes Roman Pawluk, Genia Mandziy and Bohdan Prykhidny) has already been appointed. Nominations from Branches are welcome.

1. Please find enclosed the proposed agenda for the day.
2. Delegates should arrive during the period set aside for registration. The AGM formally opens with the Moleben' (prayer service) at 10:30 am.
3. Each delegate is entitled to one vote. In cases where votes are passed on to other delegates, these delegates can hold no more than a total of three votes. Guests and other SUM members can take part in the AGM but have no right to votes. Each Branch Chairman (the "holova") is automatically a delegate. All delegates must bring with them a filled-in registration slip (the "povnovazhennya") from the Branch Committee (see enclosed) and must have paid their membership dues to the end of 2001.
4. As a reminder, SUM membership fees are as follows:

<i>Category</i>	<i>fee</i>
Brown and Blue ties (employed)	£ 5.00
Brown and Blue ties (unemployed)	£ 3.00
Brown ties (pensioners)	£ 2.00
Red and Green ties	£ 2.00
Sumeniata	no charge

5. Those Branches which have not held their own local AGMs by the time of the National AGM can only send their Chairman or other representative as the sole delegate.

6. A buffet lunch will be served during the AGM.
7. Branch Committees can recommend long-serving and other deserving members for a variety of awards during the GAM. All such recommendations should be sent in writing to the National Committee no later than 31 March 2002. These should clearly state why the afore-mentioned person(s) is (are) being recommended/ Do not send shopping lists. The National Committee reserves the right to accept or reject such recommendations.
8. There is to be a group photograph during the AGM.
9. Please note, that due to the fact that the AGM is being held during Lent, there will be no Dance in the evening after the conclusion of the AGM.